

加防癌會促各界禁煙 例烟禁過通員議函

【溫哥華訊】加拿大防癌協會，日前向聯邦政府提出建議，要求政府採取更嚴厲的措施，以減少煙草消費。該會指出，煙草是導致肺癌的主要原因，每年有數萬人因肺癌死亡。建議包括：禁止在公共場所吸煙，禁止在電視和廣播中播放煙草廣告，以及對煙草產品徵收更高的稅。該會呼籲政府採取果斷行動，以保護公眾健康。

【溫哥華訊】加拿大防癌協會，日前向聯邦政府提出建議，要求政府採取更嚴厲的措施，以減少煙草消費。該會指出，煙草是導致肺癌的主要原因，每年有數萬人因肺癌死亡。建議包括：禁止在公共場所吸煙，禁止在電視和廣播中播放煙草廣告，以及對煙草產品徵收更高的稅。該會呼籲政府採取果斷行動，以保護公眾健康。

加政府供應服務部 拍賣剩餘汽車貨車

【溫哥華訊】加政府供應服務部，將於六月九日（星期五）上午九時至下午三時，在列治文馬路二二二號，拍賣剩餘的汽車和貨車。拍賣品包括：一九八一年至一九八五年的福特、克萊斯勒、通用汽車等。拍賣所得款項將撥充政府其他用途。有意參加者，請於拍賣前向該部索取目錄。

夜之埠華台四第 劇演社聲華振播

【溫哥華訊】第四台華語之夜，將於六月十四日（星期日）晚上七時至九時，在溫哥華廣播電台（AM 1470）播出。節目內容包括：華語流行音樂、戲劇、綜藝等。節目由溫哥華廣播電台主辦，旨在推廣華語文化，豐富華人社區的娛樂生活。

為世界第六位 上海人口

【溫哥華訊】根據聯合國人口統計局最近公佈的數據，上海的人口已達到六千萬，位居世界第六位。上海的人口增長主要由於經濟發展和城市化進程。然而，人口增長也帶來了交通、環境和資源等方面的壓力。政府正採取措施，以應對人口增長帶來的挑戰。

喜迎客從家鄉來

【溫哥華訊】以台山縣書畫記黃抗建為團長，由十八人組成的「台山縣文化貿易訪問團」一行，將於本月廿四日抵達溫哥華。訪問團將舉行多場文藝表演，並與當地的文化團體交流。台山縣位於中國廣東省，是一個具有悠久歷史和文化底蘊的縣份。

今年希臘日節慶會 改在列治文區舉行

【溫哥華訊】今年希臘日節慶會，將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在列治文區舉行。節慶會將包括：希臘傳統舞蹈表演、音樂演奏、手工藝品展示等。主辦單位表示，希望通過節慶會，讓更多人了解希臘文化，增進社區的凝聚力。

伍時煥翁仙逝 定期出殯歸土

【溫哥華訊】伍時煥翁，字子煥，廣東台山縣人，於六月九日（星期日）下午二時，在溫哥華仙逝。伍翁生前熱心公益，曾任多個社區職務。其出殯日期定為六月十一日（星期二）上午十時，在溫哥華舉行。家屬表示，將按照傳統習俗辦理後事。

喜迎客從家鄉來

【溫哥華訊】以台山縣書畫記黃抗建為團長，由十八人組成的「台山縣文化貿易訪問團」一行，將於本月廿四日抵達溫哥華。訪問團將舉行多場文藝表演，並與當地的文化團體交流。台山縣位於中國廣東省，是一個具有悠久歷史和文化底蘊的縣份。

今年希臘日節慶會 改在列治文區舉行

【溫哥華訊】今年希臘日節慶會，將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在列治文區舉行。節慶會將包括：希臘傳統舞蹈表演、音樂演奏、手工藝品展示等。主辦單位表示，希望通過節慶會，讓更多人了解希臘文化，增進社區的凝聚力。

伍時煥翁仙逝 定期出殯歸土

【溫哥華訊】伍時煥翁，字子煥，廣東台山縣人，於六月九日（星期日）下午二時，在溫哥華仙逝。伍翁生前熱心公益，曾任多個社區職務。其出殯日期定為六月十一日（星期二）上午十時，在溫哥華舉行。家屬表示，將按照傳統習俗辦理後事。

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD®

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華士定東街239號 電話：687-4204 歌雅街100號（有寬大停車場）

十五週年紀念酬賓大贈送

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

- 買二送一（買二包50磅絲苗米，免費贈送一包50磅絲苗米）
- 買一送一（買一包50磅絲苗米，免費贈送一罐3 LITRE MAZOLA 粟米油）
- 買一送二（買一包50磅美國加州好景牌紙袋裝上等絲苗米，免費贈送3 LITRE MAZOLA 粟米油一罐及加拿大純正菜油3 LITRE 一罐）

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨
美國金牌冠軍絲苗，馳名溫哥華，銷量第一

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。
美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204
直接由澳洲廠大批運到 SUNLONG 牌絲苗米，特別大平賣。

總公司地址：亞力山大街730號（批發部）730 ALEXANDER ST. VAN., B.C.
哥街門市部：哥雅街100號（門市部）100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL) VAN., B.C.
喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部）239 E. HASTINGS ST. VAN., B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香滑牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg (2.2磅)裝只售50¢ 雞嘜標粟粉500g裝只售89¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折
新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價\$9.50 泰國上等香米50磅庄平過九折特價\$11.99

CAMBIE INTERIORS

3280 Cambie Street, Vancouver, B.C. (甘比夾16街) 金碧室內設計

873-3888

家居添新姿 * 金碧顯輝煌

新張期內 特價優待

金碧室內設計為你精心設計及訂製各款窗簾、窗紗、牀巾。並代理多種百葉簾、垂直簾、令你的家居美觀舒適，別具風格。

VIDEO FAIR 平霸視聽中心

39E PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1S9 片打東街39號（文化中心對面）

七天營業 電話：687-2293

PIONEER 先鋒牌

家庭音響及汽車音響
為酬謝顧客 由六月起
(一律八折)
及代辦 I.C.B.C.

KODAK 錄影帶

日本出品 品質優良
T-120 L-750
特價 6.99 每盒

最新八七年

SANYO 高級錄影機
HI FI, M.T.S. DOLBY.
ON SCREEN DISPLAY
VHR, 2900
特價 \$899.00

設有修理部

專人修理
T.V. 錄影機
收音機 汽車機
及家庭音響器材等

最新運到

唱片 \$9.99 每張
唱帶 \$7.49 每盒

大減價

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

源源運到，大量供應

中國去頭有亮各西士白蝦
中國AAA牌去頭有亮蝦
緬甸去頭有亮各西士白蝦
越產去頭有亮各西士白蝦
香港澳門各西士白蝦
中國各類有頭蝦
大小西士龍蝦
急凍香港產鮮魷魚
去衣鮮魷筒

常備各種魚類
紅衫魚、紅魷魚
黃花魚、白魷魚
牙帶魚、生魚
獅子魚、墨魚
香滑三牙或咸魚
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

大西方米廠

WESTERN RICE MILL LTD.

隆重介紹
最新運到泰國特級香米
種類如下：
雙龍牌、金龍牌、天龍牌
及正庄糯米
美國德州太陽牌
長身絲苗白米
美國加州鑽石牌
短身白米
美國長、短身糯米
美國金門牌糯米
中國大粒花生仁
張家口發菜綠豆

批發零售 一律歡迎
價錢特平
常備各類米種
歡迎來電查詢
設有寬大停車場

地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B.C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE WESTRICE 近 VENABLE ST. & CLARK DR.